

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes.
Fuera, TRES pesetas 50 céntimos trimestre.
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.
Atrasado QUINCE céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.

LAURAK-BAT.

Es por cierto consolador el magnífico espectáculo ofrecido por los vasconavarros doquiera que asientan su plauta.

No hay nacion del mundo donde no hayan mostrado su valor, su inteligencia, su amor patrio.

Pero donde más señaladamente se observa esta última cualidad es en la América meridional, á causa sin duda de que dado el mayor número de euskaros allí emigrados, han podido constituir, respetables y numerosísimas sociedades de socorro y auxilio de instruccion ó de recreo.

Y más en especial merece notarse las formadas en ambas orillas del rio de la Plata, en Cuba y en algunos otros puntos. En la República Argentina existe la más poderosa asociacion euskara que bajo el lema «Laurak-bat» vive en el mundo; de lo que ha dado una prueba hace algunos años construyendo en Buenos-Aires la gran Plaza euskara; siguen despues en importancia el «Laurak-bat y el «Centro vascongado,» ambos de Montevideo, y continúan enseguida otros menos importantes.

Como si esto no fuera poco, como si las pruebas dadas por los euskaros, de ser hijos de una raza viril y privilegiada, no fueran suficientes, el último correo del Brasil trae la grata nueva de haberse formado en aquel único imperio americano diversos centros euskaros bajo el sagrado lema de «Laurak-bat.»

Otras gratas noticias trae tambien el último correo de la isla de Cuba, entre las que descuellan las referentes á la gran romeria de Nuestra Señora de Beñona organizada por los vasconavarros en los dias 23, 24 y 25 de Marzo último en los terrenos conocidos por los del Club-Almendanes, en la Habana.

Corridas de caballos, novillos, fuegos artificiales, bailes, procesiones,

comparsas, coros, elegantes instalaciones de tiendas, etc., de todo hubo en aquellas fiestas, obteniendo con este motivo, nuestros paisanos, nuevas, repetidas y marcadisimas demostraciones de simpatia que parte de las clases sociales todas de aquella rica ciudad.

No hemos de repetir aquí detalles y pormenores transmitidos á *El Anunciador Vitoriano* por su corresponsal en aquella ciudad, nuestro amigo y paisano el Sr. Fernandez Goizueta, en una extensa y patriótica correspondencia, á la cual nos remitimos, porque son ajenos á nuestro propósito.

Este es hoy hacer constar, una vez más, que los euskaros demuestran con su conducta, como quizás ningun otro país del mundo, un espíritu de union, un amor patrio, una ley de raza, digámoslo así, que los presenta ante los pueblos desparramados por todo el globo, como un buen ejemplo que imitar.

Sensible es, sin embargo, que hombres de superior inteligencia y de conocimientos vastísimos hayan dejado en olvido el estudio de un fenómeno etnográfico tan raro como el que nuestra raza ofrece, siempre igual á través de los siglos y de otras razas; pero es más doloroso que aquellos mismos hombres afecten desconocer ciertos detalles dando lugar con sus escritos á tan brillantes triunfos como el conseguido por Julian de Apraiz, querido amigo nuestro, en su notable, eruditísimo y patriótico *Cervantes vascofilo*. (1)

No se deduzca de lo que venimos diciendo que por el mero hecho de ser nuestra raza singularísima en el fenómeno etnográfico apuntado ha de mirar con prevención á los hombres de otras razas, ya que no como enemigos, nada

(1) Por cierto que en este trabajo hemos echado de menos que nuestro amigo no haya extendido á la provincia de Navarra las singulares muestras de afición y cariño con que el autor del *Quijote* dió en sus obras á los vizcaínos, y que, en nuestro concepto y por las razones etnográficas sabidas, sin gran esfuerzo pudieran ampliarse á toda region vasco-navarra.

menos que eso: no somos de los que creen—ya en otra ocasion lo hemos dicho—(1), que los hombres han de ser enemigos por estar geográficamente separados con límites naturales como el océano, vermos desiertos é inmensas montañas: opinamos que sobre los obstáculos de la naturaleza hay un sér, una esencia indomable que fácilmente los vence, la caridad cristiana, desparramándose por todos los ámbitos de la tierra: nuestra aspiracion es que la etnografía no existiera, quedando sólo de ella un recuerdo histórico, siendo todos los pueblos uno mismo; pero el presente frio y calculador nos dice, á pesar nuestro, que tan bellos deseos no pasan de la categoria de ilusiones más ó menos realizables. El idioma, las costumbres, los intereses y la legislación particular de nuestra raza forman todavia un límite marcadísimo imposible de borrar en corto plazo.

Mientras este llega, realizando el gran problema de la fraternidad universal, consuélenos la idea de que esta existe con relacion á nuestra raza y de de que podemos decir con orgullo parodiando cierta frase: si no fuera vasco: quisiera ser vasco.

JOSÉ COLÁ Y GOITI.

La próxima Enciclica.

Toda la prensa católica de Europa confirma la noticia de la publicacion de una nueva Enciclica de Leon XIII, especialmente dirigida contra la francmasonería.

La prensa de Viena publica un largo extracto de este documento pontificio. Por este extracto vemos que el Papa establece como primera conclusion, que «la francmasonería que en algunas naciones se propaga de una manera inquietante, tiene por objeto la ruina del trono y del altar, lo mismo que del público bienestar.»

Dice la Enciclica despues:—«Trata en efecto la francmasonería de destruir la influencia de la religion cristiana y de propagar las ideas materiales. Segun estas

(1) En *La Emigracion vasco-navarra* 3.ª edicion.

Escocia demasiado pequeña para ellos y para mí! Desde que entró en Escocia, emprendió Brus su obra de venganza; habia aniquilado la guarnicion de Carrick y tenia á Percy estrechamente bloqueado en el castillo de Lhumberry. Gracias al refuerzo de tropas que recibió, pudo el altivo conde salir de las murallas en que estaba encerrado y volver á Inglaterra, abandonando á su legítimo dueño los vastos dominios de Carrick que habia esperado hacer suyos.

Jacobo Douglas hubiera querido como Brus, volver á posesionarse de su herencia, entregada por Eduardo á Lord Clifford, uno de los señores más poderosos de Inglaterra. Resolvió, á todo evento, hacer por lo menos una visita á sus dominios y observar por sí mismo la situacion del enemigo. «Jamás, dijo, será permitido á u Clifford, gozar en paz de los bienes de un Douglas. Mientras viva, me encontrará siempre en su camino.—Id, le dijo Brus, con mi bendicion, y avisadme si necesitais de mí.»

Por no despertar sospechas, entró Douglas, solo con algunos compañeros en el valle que no habia visto desde su infancia, y se presentó á un fiel servidor, llamado Tomás Dickson, que al

ideas, el hombre debe ser dirigido, no por la fé, sino por la razon. Sus deberes para con Dios y su sumision á la Iglesia deben desaparecer, y de aquí los incesantes ataques á que se ve constantemente espuesta la Santa Sede. El patrimonio de San Pedro es incorporado á la corona de Saboya y se hace una guerra sin cuartel al Pontificado y al catolicismo. Esta corriente corruptora que atraviesa el universo, rebite nueva fuerza de la prensa sectaria, del teatro y de la escuela naturalista que desencadenan las pasiones. El vicio se propaga; el matrimonio se ve reducido á su contrato civil, y la educacion se halla encerrada en la instruccion científica. Se proclama abiertamente la soberania del pueblo y el ateismo del Estado, y se prepara así el terreno á los radicales que, con severa lógica, reclaman la comunidad de bienes y la igualdad social.»—

Prosigue luego, segun el extracto que tenemos á la vista:—«Así, diez y ocho siglos despues de Jesucristo, el mundo cristiano está á punto de caer en un estado á que no llegó nunca el mundo pagano. La separacion de la Iglesia y el Estado es cosa monstruosa. Los Estados deben tambien su existencia á Dios. En Dios está el origen de la soberanía. Es falsa y criminal la teoría que supone que los pueblos pueden dispensarse cuando quieren de obedecer á sus soberanos, ¿Qué ocurriria en el mundo si el temor de Dios y la obediencia desaparecieran? El socialismo y el comunismo tienen una contestacion dispuesta para esta pregunta. Les francmasones adulan á los príncipes porque necesitan de ellos para dañar á la Iglesia; engañan al pueblo y le excitan contra la Iglesia y el Estado. La Iglesia defiende el trono y predica el deber de la obediencia.»—

Por otra parte, *La Defense* de París, resume en esto términos los deberes que el Soberano Pontífice traza á los Obispos ante la situacion que describe:

«Deben trabajar los Obispos con el Soberano Pontífice en desarraigando las peligrosas sectas de la francmasonería.

Y al efecto determina los medios más eficaces para conseguir tan importantísimo resultado.

Diputacion Foral y Provincial de Navarra.

Sesion del 15 de Abril de 1884.

Dada lectura de una instancia de don Paulino Madroñero, Profesor de primera enseñanza de Azagra, se acordó que el Ayuntamiento de dicha villa no exija al reclamante cantidad alguna en concepto

(11) FOLLETIN DEL «LAU-BURU»

CÓMO SE RECONQUISTA UN REINO.

HISTORIA DE ROBERTO BRUS

por

X. MARMIER.

de la Academia Francesa.

Traducida para el «LAU-BURU.»

Brus pensó, con su natural perspicacia, que esta decision de su animoso hermano, podia, en efecto, ser la mejor y más resueltamente á la ciudad. El silencio y la oscuridad de la noche favorecian sus movimientos. Sorprendidos los soldados ingleses en un profundo sueño, no pudiendo reunirse para defenderse, cayeron bajo las espadas y las hachas de armas de los escoce-

ses. Percy, despertado por el tumulto de aquella sangrienta impresion, no se atrevió á atacar á sus enemigos cuyo número ignoraba y cuya atrevida hazaña supo por algunos fugitivos. Sus caballos, su campamento, sus municiones, sus armas, todo fué cogido en pocos momentos por aquellos hombres intrépidos á quienes creia tan lejos de sí.

El dia siguiente, recibió Brus la visita de una noble mujer que le traia un refuerzo precioso: cuarenta robustos soldados. Estaba impaciente por saber donde podria encontrar á las personas de su familia de quien ninguna noticia habia tenido durante todo el invierno. Entouces supo la prision de sus hermanas y de su mujer y el suplicio de su hermano Nigel y de sus amigos Seton, Athole y Fraser. Al oír esa relacion funebre, dobló la cabeza bajo el peso del dolor y lloró. Pero levantándose de repente con violenta indignacion: Ah! exclamó, qué cruelmente recompensados han sido su lealtad y su cariño! Pero, que me conceda Dios salud, y juro que esas muertes crueles han de ser espaldas por ese rey de Inglaterra que emplea sus verdugos en ahorcar á mis fieles compañeros, como si fuera

verle, cayó á sus piés derramando lágrimas de alegría. Aquel hombre le ocultó en su casa, y fué á ver á todos aquellos cuya lealtad le era conocida, para traerlos uno por uno á ver á su amo. Tenia que hacerlo con extremadas precauciones, porque los ingleses eran numerosos en las cercanias del castillo, y era severamente castigado el menor asomo de hostilidad hácia ellos. Poco á poco, sin embargo, fué organizándose el complot; se reunieron armas y se engancharon hombres. Douglas queria apoderarse de la fortaleza con sus asociados; pero como no podia tomarse por asalto, recurrió á la astucia.

El domingo de Ramos, habia de ir toda la guarnicion á la iglesia inmediata no dejando en el Castillo más que un portero y el cocinero. Entró Dickson en la iglesia con algunos de sus amigos más resueltos, dejando á Douglas en emboscada, con una parte de sus vasallos. Para no llamar la atencion, ocultaba bajo una caparada su cota de malla, y como un simple labrador llevaba en la mano un palo de trillar. Mientras cantaban los ingleses las letanias, se oye de repente un grito formidable: Douglas! Douglas! y el acto religioso se trueca en una escena de

de contribuciones por el sueldo que disfruta como maestro de niños, de conformidad con el decreto de la Diputación de 13 de Marzo último.

Se autorizó á la Oucena de Lezaun para que, bajo las condiciones propuestas por la Sección del ramo, venda á D. Manuel Perez, vecino de Abárzuza y residente en el palacio de Anderaz, doce árboles de haya que dicho señor necesita para alimentar una caldera de vapor.

Los Ayuntamientos de Morentin é Isaba obtuvieron permiso para arrendar sus respectivas carnicerías, con sujeción á la circular de 6 de Junio de 1863, reglamento vigente de inspección de carnes y cuantas disposiciones sobre la materia rijan.

Leída una solicitud del Ayuntamiento de Amescoa-baja, se resolvió que si el mismo considera que los foranos á quienes en aquella se refiere son deudores á los fondos municipales, podrá hacer efectivas en uso de sus facultades las cantidades que se hallaren adeudando, sin que para ello sea necesaria la autorización que demanda.

Enterada la Diputación de una instancia del Ayuntamiento de Amescoa-baja, en que pedía la construcción de un ramal de carretera que enlazara la que de Estella conduce á Olazagutía con los molinos harineros de Zudaire, acordó no poder acceder por ahora á lo solicitado.

Sesion del 16.

A instancia de D. Pedro Garamendi y otros vecinos de Allo, se acordó que para la revisión de las cuentas de todos los ramos de la administración, se atenga el Ayuntamiento á lo dispuesto en los artículos 8.º y 11 del Reglamento que rige en esta provincia para la administración económica de los pueblos.

Emitido por el Sr. Arquitecto provincial el correspondiente informe, y en vista de lo que en éste manifiesta, aprobó la Diputación el proyecto presentado por el Ayuntamiento de Urdiain para la conducción de aguas potables á dicho pueblo.

CIRCULAR.

En oficio-circular de 24 de Marzo último que la Diputación dirigió á todos los Ayuntamientos de esta provincia, les ordenaba que sin pérdida de momento la remitieran estado de los arbitrios establecidos por los mismos, expresando su denominación y el importe anual de sus rendimientos á los fondos municipales; y como apesar del tiempo transcurrido, los Municipios que á continuación se expresan no han cumplimentado aquella orden, se les reitera para que en el improrrogable término de ocho días, á contar desde la publicación de esta Circular, verifiquen el envío de los datos anteriormente citados; en la inteligencia que de no verificarlo así, esta Corporación los suplirá en la forma que lo crea conveniente. Pamplona 19 de Abril de 1884.—La Diputación y en su nombre, Raimundo Diaz.—Veremundo Ruiz de Galarreta, Secretario.

Ayuntamientos á quienes comprende la Circular anterior:

Adios, Allin, Ansoain, Aoiz, Aranguren, Arellano, Arguedas, Aria, Arriasgoiti, Atez, Azuelo, Beire Berbizana, Biurun, Cabredo, Caparoso, Carcastillo, Cizur, Dicastillo, Egüés, Elorz, Eneriz, Erasun, Espronceda, Ergoyena, Esparza, Esteribar, Ezcabarte, Galar, Goineta, Guesalaz, Guirguillano, Igúzquiza, Ituren, Iturmendi, Izalzu, Jaurrieta, Lacunza, Larraga, Larraun, Laza-

matanza: Douglas y sus amigos por un lado, y por otro un joven á quien se había visto con el modesto traje de labrador y que aparece ahora con coraza, espada en mano, los ojos encendidos de furia y gritando: Douglas! Douglas! Los ingleses no podían resistir ni sustraerse á tan repentino ataque. La mayor parte fueron muertos, los restantes prisioneros. El fin de esta empresa nos presenta una imagen horrible de las crueldades que producen las guerras civiles.

Al entrar en el Castillo, Douglas encontró preparada una buena comida, y se sentó á la mesa con sus vasallos. Despues de haber comido alegremente, mandó destrozar todos los muebles y maderage para hacer con ellos una hoguera. Sobre la hacina preparada, hizo amontonar todas las provisiones del Castillo: carnes, arina, paja, heno, todo hasta los toneles de vino. Hizo despues llevar á los prisioneros, y los degolló sobre aquella horrible pira, ofreciéndolos en sacrificio á los manes de Nigel y de los demás castellanos escoceses atormentados por órden de Eduardo. Poco despues era devorado por las llamas aquel espantoso monton. Douglas hizo despues arrasar el Castillo hasta los cimien-

gurria, Leoz, Lerga, Lerin, Lónguida, Lúquin, Mérida, Mendaza, Metauten, Milagro, Mirafuentes, Miranda, Monreal, Murillo el Cuende, Ocagavia, Oiz, Olcoz, Oloriz, Orbaiceta, Orisoain, Oronz, Ostiz, Pamplona, Pitillas, Rocaforte, Romanzado, Roncesvalles, San Adrian, Sansoain, Santacara, Santesteban, Torralba, Tulebras, Uizama, Urdiain, Urraul-alto, Urraul-bajo, Urroz (de Aoiz), Uterga, Valcarlos, Valtierra, Vidangoz, Villanueva de Aezcoa, Villatuerta, Yerri, Zúñiga.

Estadística demográfico-sanitaria.

El Boletín mensual últimamente publicado, comprende un periodo de cuatro semanas, desde el 31 Diciembre hasta el 27 de Enero.

La población de la Península é islas adyacentes, aumentó en 5.900 habitantes, elevándose los nacimientos, á 36.999, y las defunciones, á 31.089.

Los fallecimientos ocurridos corresponden á las diversas edades clasificadas en la estadística en la siguiente forma: menores de un año, 7.605; de más de 1 á 5 años, 5.554; de más de 5 á 10 años, 1.825; de más de 10 á 20 años, 1.586; de más de 20 á 40 años, 2.337; de más de 40 á 60 años, 4.273; mayores de 60 años, 6.909.

Las provincias que mayor número proporcional de nacimientos y defunciones presentan, son las de Huelva y Madrid, que han alcanzado respectivamente las cifras de 3'483 y 3'010 por 1.000. Las de menor número, en uno y otro concepto, es la de Orense, que presenta respectivamente las cifras de 0'837 y 0'832 por 1.000.

Actualmente se hallan sometidas á tratamiento de rigor, por causa *fiebre amarilla*, las procedencias de Pará (Brasil), Rio Janeiro, Venezuela y Estados-Unidos de Colombia (América del Sur), Vera Cruz y Cayo Hueso (Golfo de Méjico). Por *cólera* las de la Urugiana (Brasil), La Meca é Imperio Chino.

De Argelia.

De una carta que desde Bel-Abbés (Argelia) dirige á *El Día* el jefe de la expedición española al Africa, D. Saturnino Jimenez, copiamos estas líneas.

«La situación de la colonia española de Bel-Abbés, que tiene 15.000 habitantes, de los cuales 10.000 son alicantinos y murcianos, me ha parecido lisonjera. Nuestros compatriotas viven generalmente con aseo, sus semblantes no revelan penuria, y sus viviendas no acusan miseria. Los chiquillos, que abundan prodigiosamente, hacen honor á la fecundidad de nuestra raza, y por lo sanos y robustos dan buena idea del estado de la colonia. La prosperidad de esta es, precisamente, lo que mortifica á los franceses. El mayor delito que los españoles han cometido en la Argelia, es responder con creces al fin para que fueron llamados.

Las medidas y los procedimientos de la autoridad francesa tienden, no ya á humillar la colonización extranjera, que tanto humillada está, más sí á destruirla, ó por lo menos á reducirla. Últimamente se han dictado por el precónsul monsieur Tirman, que dispone de la Argelia como los hospodares bizantinos disponian de las provincias danubianas, dos órdenes que no acierto á calificar: la una es referente á la responsabilidad colectiva, disposición digna de un kaid marroquí, asesta contra los indígenas, la otra está concebida en estos términos:

«Todo español que por cualquier causa sufra una condena de ocho dias de arresto, como mínimo, será expulsado del territorio de la Argelia. Si esto no fuera en sí bárbaro y atentatorio á todo derecho, la frase *todo español* prueba suficiente los principios de igualdad y de fraternidad que se inspiran estos ciudadanos.

tos, envenenar los manantiales, arrojando á ellos animales muertos, y se retiró diciendo que al menos el techo de sus padres no abrigaría ya á los enemigos de su patria. Uno de sus compañeros le hizo observar que conservando las murallas, hubieran tenido en ellas una habitación sólida.—«Es posible, contestó Douglas; pero prefero oír el canto de la alondra al roer de los ratones; queriendo significar con eso que más queria vivir al aire libre que en un recinto amurallado.

La victoria de Carrick y la de Douglas eran demasiado limitadas y aisladas para que de ellas pudieran esperarse resultados de importancia. Brus estaba impaciente por ver regresar á sus hermanos con los refuerzos que habían ido á buscar á Irlanda, y en esta ocasión la fortuna le proporcionó de nuevo un desengaño cruel. El 9 de Febrero, entraban en Escocia sus hermanos Tomás y Alejandro con los señores de Kintyre y Ranal Grawfurd trayendo consigo setecientos hombres que habían reclutado en Irlanda. En el momento que desembarcaron en el Galloway fueron atacados por fuerzas numerosas y completamente batidos. Los dos hermanos de Ro-

Filipinas,

El último correo de aquel archipiélago nos trae noticias de un suceso ocurrido en San José de Buenavista. Es el que sigue:

«Se hallaba al servicio del gobernador de la provincia, comandante Sr. Castellano, un indio que había estado cautivo con los moros algun tiempo,

el 8 de Marzo, hallándose almorzando en la casa de al el gobernador con su señora, el promotor fiscal Sr. García, y otro español apellidado Gonzalez, entró el ex-cautivo armado de lanza y bato, dirigiéndose, al parecer, al promotor que estaba de espaldas á la puerta ó escalera de entrada. El gobernador, que observó la amenazadora actitud de aquel hombre, se levantó sin perder un instante, abalanzándose á él para desarmarlo, pero en esta tentativa recibió tres heridas, una en la cabeza, otra en una mano y otra en la espalda, bastante profunda.

La señora, que había demostrado un valor no común en su sexo, al ver lo que á su esposo sucedía, corrió á una panoplia que había en una habitación inmediata y cogió un cuchillo. En estos momentos, que corrían más rápidos que lo que se necesita, Gonzalez quiso defender al gobernador, y también salió herido; y herido de mucha gravedad, tanto que se cree haber muerto, un criado de la casa que tuvo también propósitos de defender á su amo. Volvió al sitio de catástrofe la valerosa señora de Castellano, doña Carolina Macmahon, hija de Bilbao y perteneciente á una distinguida familia de aquella ciudad, y lanzándose, cuchillo en mano, sobre el indio, le atravesó el cuerpo de parte á parte, dejándole muerto en el acto.»

Nuevo coloso.

La estétua de la libertad construida en París por encargo de los Estados-Unidos, ha sido armada en la plaza Malesherbeer de París, para que el público pueda contemplar esa gigantesca escultura. El pecho y la cabeza salen por encima de los tejados de las casas más altas.

Tiene un brazo levantado, con una antorcha en la mano. Desde el pié hasta la extremidad del brazo levantado, mide 46 metros. El dedo índice tiene dos metros 45 centímetros de longitud, la uña 33 centímetros por 26, la cabeza cuatro metros por 40 centímetros de altura; los ojos 65 centímetros de ancho; la nariz un metro 12 centímetros de largo. La circunferencia de la cintura es tal que en el espacio que encierra se ha dado un almuerzo de 26 cubiertos.

La estatua está formada de 300 placas metálicas. De la dia tema que rodea la cabeza brotarán poderosas luces eléctricas producidas por una pila que se alojará en el hueco del peinado. En el interior del brazo levantado se colocará una escalera de caracol para subir á la antorcha, en cuya plataforma caben cómodamente 15 personas.

La estatua se trasladará á los Estados-Unidos probablemente á fines de agosto. Allí será colocada en un pedestal de granito de 25 metros de elevación, los que añadidos á las dimensiones de la estatua hacen una altura total de 71 metros.

Esta colosal estatua es obra del señor Bartholdi autor del *Leon de Belfort*.

La situación de Egipto.

Graves, gravísimas son las noticias de Egipto que publican los periódicos de París y de Londres.

La situación se complica en todas partes. En el Norte, los indígenas amenazan con amotinarse contra los europeos por la cuestión sanitaria, y se teme que ande en todo esto la mano de los agentes del Madhi.

En el interior, la ciudad de Chendy, situada

berto y Crawford cayeron en el campo de batalla gravemente heridos. Se les condujo á Carlisle, donde el despiadado Eduardo los hizo ejecutar inmediatamente.

Este suceso aterrorizó al ejército de Brus, y como al mismo tiempo los ingleses llegaban hácia ellos por todas partes, se desbandó en términos que solo quedaron con él en Carrick doscientos hombres con los que era imposible al pobre rey, abandonado nuevamente, resistir al señor de Umfraville que se le echaba encima con su ejército. A esta época de su vida debe referirse una anécdota de demasiado característica para ser omitida. Cuando se vió arrojado de un punto á otro por sus enemigos, y pensando á veces si no debería renunciar á su auzad empresa y desterrarse de su país, se retiró una noche á una miserable cabaña con el propósito de lograr algun descanso. Allí estaba, recostado en un lecho de paja, recapitulando tristemente todos sus infortunios y meditando si no obraría mejor yendo á combatir en Palestina por la Santa Cruz, que continuando en Escocia una guerra desesperada, cuando de repente se fijaron sus miradas en una araña ocupada en tejer su tela. Esta-

en el Nilo, entre Khartum y Berber, ha caído en poder de los sudaneses.

El general Gordon había pedido con insistencia al Cairo que se acudiese en auxilio de Chendy á fin de lograr poner en salvo la guarnición y los funcionarios. Pero el gobierno de Londres ha retrocedido ante las dificultades de una expedición á dicha plaza.

Reducida á la última extremidad por la falta de víveres, una parte de la guarnición, fuerte de 300 hombres, se ha embarcado en el Nilo y ha intentado una salida desesperada en dirección de Berber.

Esta tentativa parece haber fracasado, porque el gobernador de esta última ciudad telegrafía que carece de noticias de los fugitivos.

Un telegrama de Alejandria, publicado por el *Observer* de Londres, no deja ninguna duda desgraciadamente sobre la suerte de otra parte de la guarnición. Sorprendida por los sudaneses, ha sido asesinada.

Otro despacho del Cairo que publica el *Observer*, dice que sir Evelin Baringha sido llamado á Londres por el gobierno inglés, que quiere consultarle sobre la actual situación de Egipto.

El mismo diario asegura que sabe por conducto autorizado que el gabinete inglés está decidido á convocar en aquella capital una conferencia europea para el arreglo de los asuntos económicos de Egipto.

«En qué situación se encuentra Khartoum? Nadie lo sabe á ciencia cierta, pero su situación no tiene nada absolutamente de agradable.

Sitiada como está por los sudaneses, tarde ó temprano habrá de sucumbir. Lo que decimos de Khartoum debe entenderse de Berber.

Exterior.

El Vaticano.

Berlin 21.—El periódico católico *La Germania* afirma de nuevo que el Papa se está preparando para abandonar á Roma.

Añade que su Santidad ha decidido aceptar la hospitalidad que le ha sido ofrecida por Francia, declinando las ofertas que sobre el particular le han sido hechas por las demás potencias.

«Las últimas declaraciones, dice el señor Mancini, ministro de Relaciones extrajeras de Italia, sobre la cuestión de la Propaganda de la Fé, han hecho inevitable la salida de Roma del Sumo Pontífice.»

Alemania.

Berlin 21.—El periódico oficioso *La Gaceta de la Alemania del Norte* dice que el viaje del Sr. Nachtigall á la costa de Africa occidental tiene por objeto recoger informes á fin de organizar los consulados alemanes en aquella parte del mundo.

La *Gaceta* añade que entretanto, para proteger á los nacionales alemanes, el gobierno tiene el propósito de establecer de una manera permanente una estación naval alemana en las costas occidentales de Africa.

Esta noticia parece relacionada con el establecimiento en la isla española de Fernando Póo, de un depósito de carbon y víveres con destino á los buques de guerra alemanes encargados de proteger y amparar los intereses de los súbditos germánicos que hagan el comercio con el litoral del Golfo de Guinea.

Las escuelas católicas de los Estados-Unidos

Solo el Estado de Nueva York, en los Estados-Unidos de America, cuenta cuatrocientas escuelas en que los niños católicos reciben una instrucción gratuita.

La diócesis de Nueva-York está comprendida en este número por 170 escuelas con 48.000 alumnos; las otras cuatro diócesis de Brooklyn, Albany, Rochester y Ogdensbury poseen más de 230 escuelas con 75.00 alumnos.

ba suspendida sobre él de uno de sus largos y ligeros hilos y seresforzaba por alcanzar columpiándose á un solivo inmediato. Brus observando sus esfuerzos, llegó á interesarse. Seis veces tomó impulso hácia el punto que queria alcanzar y las seis volvió á caer á su punto de partida.

Brus llegó á ver cierta analogía entre su situación y la de aquel insecto cuya perseverancia admiraba, y por un sentimiento de superstición, resolvió arreglar su conducta á lo que resultase de las pertinaces tentativas de la araña. Hizo esta el séptimo esfuerzo, y esta vez logró su objeto y fijó al madero el extremo del hilo. Brus, animado por este presagio, juró no salir de Escocia. Los Ingleses no cesaban de espiarle, y tuvo la fortuna de librarse de su persecución, refugiándose en la parte más inaccesible de los montes.

Su arriesgada empresa, su existencia llena de peligros no podían dejar de atraerle las simpatías de las almas generosas.

Independientemente de estas escuelas, destinadas principalmente á la enseñanza elemental, existen en estas diócesis muchos colegios y academias católicas, destinados á la educación secundaria y superior.

Gacetillas.

Mañana se administrará la sagrada comunión pascual á los enfermos de la parroquia de San Agustín. La solemne procesión saldrá del templo á las seis y media de la mañana y recorrerá las calles siguientes: Bajada á San Agustín, Merced, Tejería, Espoz y Mina y Bajada á San Agustín.

El lunes próximo se verificará el enlace matrimonial de un joven perteneciente á una distinguida familia de Navarra con una bella señorita del valle de Ilzarbe.

Está vacante la titular de médico-cirujano de Mendaza y Piedramillera, dotada con 250 pesetas, por la asistencia á las familias pobres; pudiendo el facultativo contratar con una sociedad que retribuirá sus servicios con cuatrocientos robos de trigo.

El concejo de Alloz ha acordado trasladar las fiestas que venía celebrando anualmente el día 8 de Mayo en honor de San Miguel, al día 8 de Setiembre en que se celebra festividad de nuestra Señora de Eguarte, patrona de la iglesia de la localidad.

Dice «El Liberal». De cuando en cuando se notan ciertos pujos en favor de los dialectos, que no dejan de ofrecer curiosidad. Mientras que los alumnos de la Universidad de Barcelona han celebrado el domingo una reunión para pedir al ministro de Fomento que sea potestativo en ellos contestar en catalán ó en castellano en las nulas, la Diputación de Guipuzcoa ha creído rendir un homenaje al vascoense, acordando que todos los expositos de la provincia lleven apellido tomado de palabras vascongadas.

Victima de la enfermedad que dijimos le aquejaba, ha fallecido la esposa de don Francisco Hugalde, conserje de la casa de ayuntamiento de esta ciudad. Descanse en paz el alma de la finada, á cuya milla damos nuestro más sentido pésame.

Dice un colega de Tudela: «En la semana pasada se ha mantenido el movimiento en las ventas de vinos con alguna animación, verificándose varias transacciones de gran entidad. Los campos presentan un aspecto hermoso y todo hace creer, si en estos meses de Abril y Mayo, no sobrevienen los frios y granizos, que la futura cosecha será mejor de lo que se esperaba. Hé aquí los precios del vino en los pueblos más importantes de esta zona. Navarra: Corella, á 11 reales cántaro; Fitero, de 10 á 11 reales cántaro, según la clase; Cintruénigo, á 11 reales cántaro; Murcheute, á 11 reales decálitro. Aragón: Parazona, 9 reales decálitro; Novallas, á 8 y 1/2 decálitro.»

Dicese que muy en breve vendrá á Pamplona el Comandante en jefe del ejército del Norte, que ahora está en Madrid.

Excelentísimo señor Conde de Echaiz, candidato á Diputado á Cortes por esta jurisdicción, salió ayer á visitar algunos pueblos de la Montaña.

También el candidato señor marqués del Vadillo ha salido de Pamplona para recorrer parte de la misma jurisdicción.

A las once de la mañana salió ayer de la iglesia de San Lorenzo la procesión acompañando la milagrosa imagen de San Miguel Excelsis. Como de costumbre, se hizo en las afueras del portal de Taconera la bendición de los campos y, terminada la ceremonia, el clero de San Lorenzo regresó á la parroquia y al mismo tiempo partió para la Barranca la comitiva de montañeses portadores de la histórica efigie.

Como habíamos anunciado, ayer se celebró solemnemente la procesión del Viático General en la parroquia de San Nicolás. El tiempo propenso á lluvias quitó al acto no poco del lucimiento con que suele celebrarse.

Ha fallecido repentinamente en Palencia el hermano del escribano de Aoiz, señor Eguarvide, tío del director de «La Clínica Navarra» Doctor Gimeno.

En Estella se han reunido los médicos y farmacéuticos, con objeto de colegiarse y formar asociación de la que han declarado órgano oficial á «La Clínica de Navarra» y socio honorario á su director.

«La Higiene» declara la guerra al sombrero de copa alta, y en su lugar aconseja el uso en todo tiempo de un sombrero de paja, barnizado en el invierno con una sustancia oscura y de consistencia suficiente para soportar las lluvias sin deterioro, poniéndole, si fuere preciso, las rejillas laterales que llevan los hongos de castor para facilitar la traspiración. Este sombrero habria de alas anchas, de forro color oscuro, de altura regular y ni holgado ni estrecho á la cabeza.

En sesión celebrada el domingo en Zaragoza por la Junta facultativa de obras del templo del Pilar, bajo la presidencia del cardenal arzobispo, se acordó encargar la di-

rección de la restauración del mismo, al arquitecto Sr. Font, quien completará el plan de las obras para elevarlo á la Academia de San Fernando.

Dicen de Vitoria. «El viernes recayó resolución en la instancia suscrita por los sres. Irastorza y G. rostidi, en representación del Consistorio de Juegos florales de San Sebastian, solicitando el apoyo de la Diputación, para llevar á cabo la monumental obra comenzada por el escritor vascongado D. José Manterola; y acordó la corporación provincial conadyvar gustosa á tan dignos proyectos en la forma de costumbre.»

El presidente de la sociedad «Laurac bat», de Buenos Aires, D. Antonio de Azpellaniz, adelantó cuantiosas sumas para la realización de la obra magna de la Plaza Euskara que durante su periodo administrativo realizó. Todas las escrituras de propiedad de la plaza estaban otorgadas á nombre del Sr. Azpellaniz. La nueva comisión directiva ha querido á todo trance transferir los títulos de propiedad á nombre de la sociedad, para lo cual tuvo dificultades consistentes en falta de fondos con que saldar el débito, pero el Sr. D. Juan B. de Goñi, los ha suministrado tan generosamente, que se ha obligado á no interponer apremios para su devolución. Gracias á este buen vascongado, las escrituras de la Plaza Euskara están ya extendidas á nombre de la sociedad Laurac bat.

Histerismo, epilepsia mal de corazon, insomnios, baile de San Vitor, trastornos nerviosos; se curan con prontitud con el jarabe de bromuro de potasio y corteza de naranjas amargas de Oriv, mucho más económicos que el francés de H. Mure.

Solamente en Pamplona, farmacia de Colmenares y Buldain.—Exíjase la marca de fábrica.

Cultos religiosos.

Jueves: San Gregorio ob. y cf. y San Fidel de Sigmaringa mr.
En San Saturnino CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las cinco y media y se reserva á las siete y media.
Viernes: En San Agustín; á las seis y media de la mañana se administrará con la solemnidad del año anterior la Sagrada Comunión á los enfermos de la Parroquia.

Mercados.

	Doble de alitro.	Robo.
Trigo	3'60 pesetas	20'25 "
Avena	1'93 "	9'35 "
Habas duras	3'10 "	17'44 "
Beza	2'75 "	15'47 "
Maíz	2'67 "	14'08 "
Garbanzos d.	9'58 "	48'48 "

Trigo vendido 54 dobles decálitros equivalentes á 38 robos y 6 almudes.

Anuncios preferentes

EMPRÉSTITO PONTIFICIO
EMISIONES 1869 y 1866.
Se compran títulos de dicho empréstito pagándolos á 50 por ciento de su valor nominal.
Dirigirse á D. Miguel Ormaechea, subdirector de La Unión y El Fénix Español, Mercaderes 13, principal Pamplona.

ANUNCIO.

Se arriendan las yerbas del caserío de Ezcoven por dos temporadas: la primera desde 1.º de Julio á 31 de Diciembre de 1884, y la segunda desde 1.º de Enero á 31 de Diciembre de 1885.
Dirigirse á D. Casimiro Morondo de Puenta la Reina.

Fin de liquidacion.

Deseando el dueño de la Perfumería del Paseo de Valencia núm. 34 terminar su liquidación, ha hecho nuevas rebajas en los valores, y además los géneros se darán en el acto de la venta con un 20 por ciento de descuento en los precios marcados en los mismos.
Lo que tenemos el gusto de anunciar al público que nos favorece para que aproveche esta ocasión verdaderamente ventajosa.

TALLER DE CONSTRUCCION

de Máquinas de Pascual Echavarren.

Rochapea, Pamplona.
Notias para riegos de diferentes sistemas, con privilegio, movidas por una caballería, pueden sacar según la profundidad del pozo desde 14.000 mil litros por hora á 40.000; en estos talleres hay una colocada para enseñar al público. Arados Jaen de todos los números y el arado Poveda con privilegio; estirpadores para hedrar viñas; prensas para la uva y la oliva con sus molones; limpias para molinos; turbinas, piedras de la Ferte superior calidad, ventiladores para limpiar el trigo en los graneros, máquinas de vapor con condensador y sin él. Pisadoras con separador de escobajo, máquinas para sobar el pan, bombas aspirantes é impelentes para pozos y trasiegos de vinos.
La correspondencia dirigirla á Pascual Echavarren, Pamplona.

SE ARRIENDA

por años ó por temporal la yerbas de Ipatate jurisdicción de Arraiza.
Dará razon D. Pablo Alfonso, de Puenta.

SE ARRIENDAN

los espaciosos locales á piso llano de la plazuela de San Jose, número 3, con inmejorables vistas al campo, están entarimados y en las mejores condiciones hasta para oficinas: darán razon en la plaza consistorial número 3 y 4.

PARA CABALLEROS.

Los gabanes de verano de mitad de precio, los trajes de 8 duros á cinco, los de 16 á 8, las levitas de 5 y los chaqués de 2 ó se in to las las prendas que quedaron de la liquidación de la Plaza del Castillo número 1 estarán á la venta en la Chapitela hasta el 30 de abril, pasado dicho día se remesarán á Tudela á fin de dar cabida á las remesas de prendas modernas que vendrán á primeros de Mayo.
Se necesita un oficial que sepa construir toda clase de prendas, y un aprendiz con principios ó sin ellos.

EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.

Gran bazar de las columnas.
COMERCIO Y SATRERIA

ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS.

CASAS:
En Zaragoza, Independencia, 28.
En Pamplona, Héroes de Estella, 12.
En Tudela, Carrera, 8.
En Logroño, Abades, 4.

BUENA GANGA.

Se desea vender una buena casa, sita en el mejor punto de Cas-da, sea al contado ó sea á plazos, se un conviniere. Produce al año próximamente 500 pesetas. Para más detalles y con proposiciones, dirigirse al que suscribe, que vive en el segundo piso del 65, de la calle Mayor de Pamplona.—Benito Bustince.

Grande Fabricacion de objetos de viaje.

En casa de Guembe guarnicionero Paseo de Valencia núm. 6, tiene el público un abundante y variado surtido en el género expresado.
Sacos de noche desde siete pesetas, y maletas desde nueve en adelante, todo esto en buen género.
En dicha casa encontrará el público el impermeable de bolsillo para caballero en vez de paraguas; estos impermeables son en forma de gaban y esclavina, los últimos sirven muy bien para cazadores, por poder llevar al moral sin producir bulto ni peso. Los precios son económicos.

Aviso á los cazadores.

En la armería de Antero Michelena, calle Mayor número 19, se encuentra un gran surtido de armas de fuego de todas clases y sistemas de escopetas y demás útiles de un cazador; rifles con dos juegos de cañones, cuchillos de monte y todo lo que abraza el ramo de armería. En la misma se construyen bombas de sacar agua de todos los sistemas, las hay tambien rotativas, todo á precio muy económico.

GRAN BARATO DE GÉNEROS. SOLO POR DIEZ DIAS.

En la calle de Estafeta número 43 y bajada de San Agustín número 1 se ponen á la venta á precios muy reducidos una infinidad de artículos pertenecientes al ramo de lampistería, ferreteria y otros, hallándose entre ellos una partida de candelabros, cruces, y floreros propios para Iglesia.

FÁBRICA

de limonadas, gaseosas agua de selz en sifones y depósito de cerveza, DE JUAN GURUCHARRI Calle San Anton núm. 10, y Nueva 69, Café del Almudí. Pamplona.

El dueño de este acreditado establecimiento, vista la necesidad en que se halla para servir á sus numerosos parroquianos las bebidas gaseosas que con frecuencia le piden, ha resuelto montar una fábrica por el sistema mejor y más moderno, toda clase de Limonadas Gaseosas, Agua de Selz, etc., que desde esta fecha tiene el gusto de ofrecer á cuantas personas le honren con su asistencia. La buena calidad en los géneros, la economía de sus precios y la brevedad en el servicio de los pedidos serán la mejor recomendación de esta casa; pues las ofertas ponposas no sirven más que para momentáneamente y que en breve se desvanecen.
Venta al por mayor y menor.

TESORO DE LA BOCA.

El más superior de todos los dentíficos conocidos según testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias. Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses. Para los dolores de muelas no tiene rival. Úsase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del campo. En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22. Sangüesa, farmacia de Galilea.

Curacion infalible de

LA TOS

Por crónica y rebelde que sea CON LAS NUEVAS PASTILLAS PECTORALES del DR. MARQUES. PROBADAS Y LAS BENDECIREIS. De venta en su farmacia y laboratorio, calle del Hospital, núm. 109, Barcelona. Caja 6 reales, por correo 7 reales. En Pamplona: D. Manuel Mercader, farmacéutico.

El telégrafo,

Madrid 23 9,15 noche. Pamplona 23 10,42 noche.
4 por 100 amortizable 73'80
4 por 100 perpétuo. 61,40
Billetes hipotecarios de Cuba 91,40
Banco de España. 266,50
Han sido puestos en libertad los Generales Hidalgo y Ferrer. Los posibilistas retráense en Barcelona, Valencia y Valladolid. El Corresponsal.
PAMPLONA. Imprenta y Encuadernacion de F. Istúriz. Plaza del Castillo, 11

SECCION DE ANUNCIOS

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPañIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

A PRIMA FIJA

Sub-director en Navarra, MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, nó nominales, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el incendio, rayo y explosion mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, segun se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguracion y demás al Subdirector

MIGUEL ORMAECHEA

MERCADERES 13, PRINCIPAL--PAMPLONA

Perfumería, bisutería y trabajos de cabello

DE

JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España.

En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, paja, carton y palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro doble; en boquillas de ámbar, objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, á precios muy arreglados.

Una gran variación en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar, marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad.

En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como son: navajas de afeitar, tijeras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, á dichos señores peluqueros que honren esta casa se les hará un verdadero descuento segun la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, ragas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores á real una y 10 reales docena.

Cepillería de todas clases.

**Plaza de la Constitución núm. 1,
(esquina á los Héroes de Estella)**

JARABE BALSÁMICO ANTI-CATARRAL

CON BREA DE NORUEGA, TREMENTINA DE VENECIA Y BÁLSAMO DE TOLU.

Fórmula
especial de**ORIVE**Premiado en
varias exposiciones

Con el uso de este jarabe se consigue el inmediato alivio y pronta y segura curacion de todas las afecciones de la *Laringe*, *Bronquios* y *Pulmones* con más acierto que por todos los medios conocidos hasta el dia. El objeto principal de este inimitable jarabe es aumentar la nutricion, deficiente siempre en el paciente de las citadas enfermedades. Produce siempre superiores resultados en los catarros recientes, mejor aun en los cronicos: en las toses pertinaces y antiguos; en la penosa expectoracion que promueve violentos accesos de tos, facilitando aquella y mitigando ésta: y en una palabra, sus efectos son siempre segurísimos en los casos que no suelen dar resultado ninguno de los jarabes ni pastillas que se preconizan para las enfermedades catarrales. Bien saben los señores médicos que la composición de este jarabe es la mejor garantía de sus efectos y virtudes.

Véndese en Pamplona farmacia de Colmenares y Buldain. Exijase en todas las botellas la marca de fabrica garantizada por el gobierno español por la ley de 29 de Noviembre de 1882.

CAMPION HERMANOS

PAMPLONA.

Cocinas económicas, chimeneas, caloríferos estufas de hierro fundido. Batería de cocina de hierro y porcelana, de hierro estañado. Palas y tenazas, morillos. Máquinas para prensar y para picar carnes. Tijeras y sierras para podar viñas, Cajas para caudales. arañas de bronce y crisol.

Sellos de Caoutchouc.

En la relojería de los Sres. Unsalo hermanos, Chapitela 13, se reciben encargos, siendo el encargado de construir los sellos el fabricante que tantos ha hecho en esta capital en los dos primeros meses de este año.